Direct Debit Authorization Agreement For Sun Life Credit Card

永明金融信用卡直接付款授權書



Name of Policy Owner 保單主權人姓名 **New Business Change of Payment Mode Change of Account Number** Please "√" the appropriate option 新保單 更改付款形式 更改自動轉賬號碼 請"√"適當之選項 Please read the "4. Important Notes" before you sign this Authorization. Please complete this Authorization. 請在簽署本授權書前細閱「4. 重要事項」。請填寫及簽署本授權書。 Please complete of this form by the Policy Owner and the payer (who MUST BE a direct family member of the Policy Owner) together with the identification document of the Third Party Payer is required and return this form to Sun Life Hong Kong Limited. 如付款人並非此 保單主權人,但被定義為保單主權人直屬家庭成員,保單的主權人及此第三方付款人必須填寫此表格及一併遞交第三方付款人身份證明文件副本,並將此授 I/We, the CardHolder/Applicant of the following credit card account, hereby authorize Sun Life Hong Kong Limited ("the Company") to effect the debits from my/our credit card account, in accordance with such instructions as my/our account may receive from the Company from time to time. This authorization is valid even after the renewal of my/our credit card until written statement to the 本人/我們,乃下列信用卡之持有人/申請人,現授權香港永明金融有限公司("公司")經由下列信用卡戶口,根據該公司不時給予本人/我們信用卡之指示自本人之賬戶內轉賬予上述公司。此授權書於下列 信用卡續領後,仍然生效,直至本人/我們以書面另行通知為止。 The HK Dollar equivalent will be based on the US Dollar exchange rate as determined by the Company at the time the debit is processed. Because of possible fluctuation in the exchange rate, I/We agree not to hold the Company, responsible for any loss caused by any diminution in the value of the Hong Kong currency. 相等之港元將會以貴公司處理自動轉賬時適用之匯率為準。因匯率可隨時變動,本人/我們同意貴公司不需負任何因港元貶值而致之損失。 I/We understand and agree that I/We, if not being as the Policy Owner, do not claim any right or title or lien upon the proceeds of the policy(ies) as stated in "1. Debtor's Reference". 本人/我們明白並同意若本人/我們如非為保單主權人,對於在「1.申請人參考資料」中列明之保單沒有任何權利或其收益上有任何權益。 1. Debtor's Reference 申請人參考資料 Policy No. 2 Policy No.1 Policy No. 3 第一張保單號碼 第二張保單號碼 第三張保單號碼 2. Credit Card and Cardholder Information 信用卡及持有人資料 Card Type Visa ☐ Master Credit Card no. 信用卡種類 信用卡號碼 (only accept Master or Visa Card 只接受 Master 或 Visa 信用卡) Month 月 Year 年 Card Expiry Date Cardholder Name in English 信用卡持有人英文姓名 信用卡有效日期 ☐ HKID 香港身份証 ■ Passport 護照 ID No. of Cardholder ■ Others 其他 Type 類別 信用卡持有人身份証明文件號碼) Date of Birth of Cardholder 信用卡持有人出生日期(DD 日/ MM 月/ YYYY 年) Nationality of Cardholder 信用卡持有人國籍 Personal Data Collection and Use 個人資料收集及使用 I/We confirm that I/We have read the Personal Information Collection Statement ("PICS") of Sun Life and understood its effect and impact in respect of my/our personal data collected or held by the Company (whether contained in this form or otherwise). I/We hereby give my/our acknowledgement and agree to the use and transfer of my/our personal data by the Company in accordance with the PICS, including the use and provision of my/our personal data for the purpose of direct marketing subject to my/our right of objection. I/We understand that the updated version of the PICS is available in the Company website (http://www.sunlife.com.hk). I/We understand it is subject to change and agree that my/our information will be handled accordingly. 本人/我們確認本人/我們已閱讀永明金融個人資料收集聲明("該聲明") 及明白該聲明對貴公司所收集或持有之本人/我們的個人資料的影響(不論是否此表格或從其他途徑所取得)。本人/我們特此確認並 同意貴公司,根據該聲明使用及轉移本人/我們的個人資料,包括於本人/我們保留反對權利的情況下,在直接促銷中使用及將本人/我們的個人資料提供予其他人士。本人/我們明白該聲明的最新版本可於 貴公司網頁(http://www.sunlife.com.hk)下載。本人/我們明白該聲明將會不時更新並同意本人/我們的個人資料將根據相關更新處理。 <<PLEASE DO NOT SIGN A BLANK FORM 請勿在空白表格上簽署>> 3. Signature 簽署 Date (DD/MM/YYYY) Signature of Cardholder 信用卡持有人簽署 日期(日/月/年) (must be consistent with that in your credit card's record 簽署樣式必須與信用卡記錄相符)

2022.01

Page **1** of **2**



4. Important Notes 重要事項 Please return this form to Sun Life Hong Kong Limited ("the Company") within 30 days after signing. 請於簽署此表格後 30 天內交回香港永明金融有限公司(「公司」)處理。 1. The Policy Owner MUST sign and date in the "7. Signature of Policy Owner" below. If request to change mode as well, please complete "5. Change of Payment Mode".保單主權人必須在下方 「7.保單主權人簽署」簽署及填寫日期。如需更改付款形式,請同時填寫「5. 更改繳付形式」 The Cardholder must be the Policy Owner of the policy(ies) applying this autopay. If the Cardholder is one of the relationships listed under Section 6 "Declaration of Relationship between the Cardholder and Policy Owner", Policy Owner must complete Section 6信用卡持有人須為中請此自動轉賬之保單主權人。若信用卡持有人為保單主權人於第 6 部份「付款人與保單主權人的關係聲明」列出的關係之一,保單主權人須填寫第 6 部份。 3. After completion of this Direct Debit Authorization (DDA) request, the payment method of the policy(ies) specified in "1. Debtor's Reference" will be defaulted as credit card autopay. 完成此 直接付款授權申請後,在「1.申請人參考資料」註明的所有保單號碼之繳款方法會設定為以信用卡作自動轉賬。 4. As setup of Direct Debit Authorization takes at least 10 days, please submit 1 modal premium in advance. For change of credit card, premium will be debited from existing credit card for the said setup period. 由於直接付款授權需最少 10 天設立,請預繳未來 1 期保費。若更改信用卡戶口,保費會在此等待設立期間繼續從原有的信用卡收取。 5. The credit card debit date is set to be the policy date of the policy(ies). If the policy date is on 28th to 31st of the month, the debit date will be set to 28th. 信用卡轉賬日將設定至保單的保單日 期。如保單日期為28日至31日,其信用卡轉賬日期均會設定為28日。 6. Sun Life Hong Kong Limited reserves the right to reject this Direct Debit Authorization if the information provided does not meet with Sun Life Hong Kong Limited's requirement. 如所提供的 資料未符合香港永明金融有限公司的規定,香港永明金融有限公司有權拒絕此授權書。 5. Change of Payment Mode 更改繳付形式 The payment mode selected below would be applied to all policy(ies) specified in "1. Debtor's Reference" except for New Business 以下所選之繳付形式適用於在「1. 申請人參考資料」註明,除新生意之外的所有保單號碼 □ Annual 年繳 □ Semi-annual (only applicable to TRADITIONAL policies) 半年繳 (只適用於傳統壽險保單) ■ Monthly 月繳 6. Declaration of Relationship between the Cardholder and Policy Owner 付款人與保單主權人的關係聲明 Important note 重要事項 (Policy Owner please tick 🗹 the appropriate box if Cardholder is other than Policy Owner 如信用卡持有人非為保單主權人,保單主權人請在適當方格內填上 🗹 號) For VHIS Certified Plans or Foresight Deferred Annuity Plan, only policy owner's spouse is accepted as Third Party Payer. 「認可自願醫保計劃」或「豐碩延期年金計劃」只接受保單主權人的配偶為第三方付款人。 The Cardholder is my: 信用卡持有人為本人之: □ Spouse 配偶 □ Spouse's Parent 配偶的父母 □ Grandparent 祖父母 □ Parent 父母 ☐ Grandchild 孫兒女 □ Child 兒女 □ Sibling 兄弟姊妹 I/We understand and consent that, any personal data collected by Sun Life Hong Kong Limited (Incorporated in Bermuda with limited liability) ("Sun Life") (whether collected in this form or otherwise) may be used by Sun Life for the following purposes; (i) processing and evaluating insurance applications and/or any other applications for financial services; (ii) administering and providing services in relation to insurance or financial products; (iii) processing, investigating and settling insurance and related service; (vii) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or persons products for clients use; (vi) selecting and participating fraud (whether or not relating to the policy issued by the Company); (iv) conducting customer surveys; (v) researching and designing financial, insurance or persons products for clients use; (vi) selecting and participating in reward, loyalty or privileges program and related service; (vii) contacting clients for the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; (vi) in purposes which are directly related to the above purposes; (viii) purposes which are directly related to the above purposes; (vi) in purposes which are directly participating in reward, loyalty in purposes in the products, including the product of th Personal Data Collection and Use 個人資料收集及使用 any such requests. "Sun Life Group" means Sun Life together with its subsidiaries, subsidiary undertakings and associated companies (whether direct or indirect) from time to time. $\hfill\square$ Please tick here to reject receiving marketing information from Sun Life. □ 若不同意收取由永明發出的推廣資訊,請於方格內填上剔號。 <<PLEASE DO NOT SIGN A BLANK FORM 請勿在空白表格上簽署>> 7. Signature of Policy Owner 保單主權人簽署

x	x
Signature of Policy Owner 保單主權人簽署	Date (DD/MM/YYYY)
(must be consistent with policy's record 簽署樣式必須與保單記錄相符)	日期 (日/月/年)